



Հայուսութեան յանձնէ Եւս  
քանի որ՝ ըստ 1,100 Տար մերժի  
Տարբերակ կ. Առաջին 24-  
Բարեփառ պայման է 500-

PROPERTY OWNED BY THE STATE OF WISCONSIN

Ավելանցն ապքայիկն էրա-  
տարածութիւնն արիալը  
արին :

Առանձին օդուի տաքե-  
մանը 2 միաց առանցին

وَرَبِّكَ سَبَقَنْهُ لَهُمْ بَلِّغَتِ الْمُرْسَلُونَ

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו הַזָּהָר

U.S. No. 64-73-46446-1 1847 Oct 50

## РЕДАКЦИОННАЯ

464 *Journal of Health Politics*

Ապօք շքեղ ահաւորութեամբ կա-  
տարիցաւ միզ յայս տարի՝ Հանգետ  
Պարհանաց, ընդ որ որպէս ընդ երկ-  
տորդ շնուռ թիւն տաճարի Տեառն  
Աթրուարէմ, Հինուուրց ծերաւեփք  
բային, և մատարատի մանկուիք կայտ-  
ուեին ուրախութեամբ : Աամիմք ու-  
սնի ։ թէ նոքա՝ որք միանգ ուն երա-  
նեցուն ականատես մօյէլչութեամբ  
փառացի գուեմաթեանց Հայրենեացի  
մուգ այս Հայիցեալ, Հեղձամկանի  
լինին, Խոկ Կոքու որ յոն Հռուսն Հե-  
ռաւուրութեանցոմիկ վահմագոյն քան  
զայն ազդացին ինչ ոչ ուսեալ, Խըն-  
գային և փառու ապյին Ռարցին յա-  
ւիսենից, որ այնքան սիրեաց զաշ-  
խառհաւ, մինչև զիրզին իւր զմբա-  
ծին եւ :

Ապրել աղջոյ էք և անաշտա նաև  
քարքառաթի Տեսան Խուճական զու

Առ Կոմիտասին Սուսքելովան Ա-  
թաղացի Երանուագէմի:

Աւոք էին, որք սրախ մատօք ցաւեւ  
ին վասն ոչ ինչ ուսաւել հասկու  
նուց ՚ի վահեմ Ճիմից մասին՝ քանի զար  
արտաքին աշք ուստանեին և և ապառ  
ուզին, զի ՚ի մահու կ ախս խրեանց  
շգումին զբաւական ուսումն մայրենի  
ըղութեաւ Աւստին մի ողուցեմք և մի և  
զարդ իս այժողիւ ընդ արմացւալ կացցաւք  
առ թվաւ մեր և հաւատաւ բայ սրում  
ՄԵՐ կենդանու թիւնն մեր ազգու-  
թիւնն է, մեր քրիստիւնն մեր ՀԱ-  
ՅԱՑՆ և որոց եթէ փոյթ չտարցուք և  
արդէն իսկ մեռեալ և դաստաղարակալ  
նուկ եմք ։ զար մերաւ մարդասիրու-  
թեամբ խրօս Հերք արտացէ ՚ի մենջ  
Ըմենամեծ բարին Ծրուտ աճ, զիբա  
նոր և սիրազ Ազդի հաստակելով ՚ի  
հուրժու մեր, Եմէն,

— Ոչ սակառ, զմայլեցուք ի վերաց  
ճարտապահ թեան Պարոն Յանիկանց  
Համբաւոց, որ դկասարեալ Տաշակ և  
դհանեաւոր նկարուու թեան Խարագայ:

միթուան նկարեաց զարսակեք բաղ-  
մաց՝ ի մերգնէից՝ կորի յար և նման  
նախագաղափորոց նայաւ։ Ո դժոմք  
նման մշտի բան վայելցութիւն ի մոցե-  
րուչ արուեստին, որ միոյն ման  
պատռուց, և աչ լուրձու ի զործ դիէ։



### Ա Բ Տ Ա Յ Ի Շ

Ի 21 և ի 22 ամսոցը մեծան ա-  
ւելրոգապոշտութեամբ և ճամփեւք  
կատարեցին Հնդիկք զան Պարա-  
ռուատի չառաւածութու։ Հւյ՝ կրակրակո-  
նին ի գուուերացն Պատրգոյ, և կոտջն  
Բրձնոց, որ եղի բառ առասպելոց,  
գոտի դ որու թեամ և երդոց առ Հն-  
դիկս, և համարի նոցա կամէ կամ  
Վթեանու, Անկորի սրակութէ ի կո-  
րուաւ, զին ի մեռին, իւ զարանոք  
զի Հնդիկք, որ հետեւող զանձինս  
առն չառաւածու։ Հւյօյ ինառու-  
թեամ պայորին՝ յառուը տոնի նորա  
ի մէ ձ մեզս անձանց համարին զրիչ  
և կազմանու ի մեռու առնուլ, Պար-  
ցէ առն կամ լոմ թէ առաջի նորա  
նուքեանք ոչ ինչ են ։ Բերգազ ոք  
երիցազ ունի իրմ՝ Շարասրազ աւնի  
Հանդիսիւալ, առ ուսամէ նորա արիու-  
նէ զգութիւ իւր։

—Ամսոց 23։ Ափինի ժաման զա-  
ղի եռու, բայց բառ բառականին ցած  
զնուլ բան դառարջնն ։ զոր օրինուի,

Աւելին նույնագիտ նորու Աւրու	
Բարօւսուն 1890	1900
Բարօւսուն 715	1165.
	1185.
	1188. 14. 11.
	1168.
	1155.
	1168. 9. 6.
	Զոր առաջեւելու
	2.009.300.
	8.28.375.

—Բաղմութիւն Հնդիկ ու խոտառ-  
քոց ի բազում հեռուար և մերձու-  
որ աշխարհոց զրահեցան եւին զը-  
նացին ի Ասդր վիսյել մարց Վան-  
դիսի պաշարի գետոց իւրեաց՝ ի

ծովոնդը, և ի դարձին մի ի զե-  
տանուացին որ բարձեալ բերեր մերձ  
սպիս վաճառուն կամ՝ ու.ելի՛ ընկրու-  
ցու ի խոց գետոցի, և կարեան ո-  
գիք իրրի երեսուն։

—Ուստի Խնդր Արկան Այս, մի-  
ահեծան Թուգուուրի Անպալայ, որ  
կորէ հանել զօրս 130.000 ի պատ-  
րոցմ, և թնդահօթս իրրի 130 և  
աերիք, կուբոցեալ ի կընկց իւրց  
ենի յախա ի Բնարիս, ի անհման  
Տէրութեան Անգիսացւոց ։ և Լու-  
գիք ազգին արդւն ինի քարոզեն  
զարգարութիւն Տէրութեան իւրեանց  
և զանման զանցանաւթիւն ընդդէմ  
Հիւրընկարութեան եթի, կալանաւու-  
րիցէ նա զգազանն կամու եկիալ ի  
զաստգիզ, վան պիսողէս քազաքու-  
կան ինոքրոց ի մէջ Արևելին Հնդ-  
կառատինի և Անորայեան աերութեանց:  
Քոյց տաի թէ ոյր կեզմաւոր է նու-  
իւսատանոյ, և աչ կուտրէ ։ բա-  
ւակուն է, որ միանդամ ի գու ըստիր-  
ծանի, և յայնժամ տոնին զոր ինչ  
և կամի, Բայց ի գերոց ոյրը ամեն-  
նային թիւգաւոր և նա անմիւրան  
աշխարհի, իշխոնք նոցա միշտ հա-  
կառակութեամբ կամ ընդ իրեարա, և  
ուղարամք թափաւորին, և եթէ այս-  
ուն զինչ արգել լինի Լ ար-  
գինկայ, յետ աւորուելոց զիսրու ազ ը-  
րութիւն Լ ահօնաց գետ ի Անոր-  
ուրշաւել, միայն քարազ առաջի կոր-  
զալ առաջու ։ թէ Առաւումք Բնա-  
րիսոց ոչ հանեցան ընդ ու խու Աս-  
ջոց Խնդր Արկանուն, ։ Խրուտնք  
Հզօրաց են դէնք իւրեանց, որ քան  
հատամեն՝ այնքան և ունին,



Կեր Խորեւ շնուրու բարձրին։

Հանութ ապահի խառնեան ունկի մի  
թթառուտ բորսին և նոյնչափ և ս

թթաւու ծեմբոյ, և ապօ ստեալ  
քանակութիւն ինչ յառակ բամբակի  
և եգեալ յայլ ինչ սեօթ , Հեղ ՚ի  
վերայ զիսանու ըբե՛ այն ինչ զիշեալ  
իցէ յեռացմանէն , և ապակի ձոզով  
շըլլդին մինչ թանալ բարոսինեւ և  
ապօ ՚ի վեր առեալ զթոցեալ բամ-  
բակի մզաժեայ դարձեօք մզւա ՚ի բաց  
որքուն հնար իցէ զժըթուուու խու-  
նուրդն , և որկեալ յանօթ յի ջրով  
լուս այնքան՝ մինչ բարձցի խոսքու-  
թթուու թիւնն , և զիսի այնորիկ աւզ-  
մեալ ընդ մեջ կուս ոյ զիր ըրտանուզ  
՚ի առուերի , զար յայնեամ մարթ է  
վարել ՚ի գործ : Ը ուս չափու տուա-  
ւելու թիւնն իւրաքանչիւր բաղադր-  
իչ թթուու խունուու ըգին և յուսու-  
կութեան բամբակին կարմի Հրարա-  
բակ մի քսն զմի զօրաւոր և բնակիր  
և զի գեռ նոր է զիւռոս ոյս . և ոյէ ու-  
ղիս հանգ ամանք վնասակարութեանն  
չն ՚ի գործ առեալ , ապօհովազօյն  
է այնքան միայն կազմել ՚ի նի թոյս  
յուսուննէն որքուն Հարկասոր իցէ ՚ի  
պէտո դ սրճանութեան , և անորէն  
իսկ ՚ի կիր առեալ առանց ամրար-  
դոյ զինք ինք քանակութիւն :

W.C.9-6 U.S.A.

Ուրսիսութեամբ Հրատարակեմք ,  
զի Պարսունի Հայոց Վաղ բանոց  
միջնորդութեամբ Պարսկ Անհոգին  
Օսբարեան խնդրեաց բաժնորդք ին-  
չիլ Հայաստան Երազին Եւ մի ք  
առին ուզ առնեմք Վատաշեի Ա-  
րաւութեացաց՝ Նորին զայտ մի Համբկ  
օրինակ ուղղամի ՚ի Վադրաս ո-  
ւառքել զերծան ըեալ Առ Կուա-  
վարից Պարսունի Հայոց ՚ի Վաղ-  
բան , և պրե զարդէօ նորուն ՚ի

*Lengkis. Pijar-pijar atau Pijar-pijar Sabah*

QUEEN VICTORIA

卷之三

ԵՐԱՎԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

**Յաղացցց առնումը սդամի Հրա-**  
**պրականքութեան և զայն զի Պա-  
րսի Յ. Անձրաննան ի Խումբայի ըն-  
թերցեալ ի թիւ 65 Եզրափրիս թէ՝  
Հայկեան Հայրենասիրակն Աւագ-  
նարանն ի Երև Պողոս կարառէր  
Մագպատրէն առուցչի գրեաց առ  
մեզ միջնորդէլ ինքեան յոյն պաշ-  
տօն վասնորդ և մեք պրեցոք առ  
Պարսից Արքար և Անկերն ի  
Արլէաթա օքինակ զայս :**

Աղին- Պարսկաց Արքայի և ընկի.

Զարդին Անդրբարեկ զիր համ առ ի բուժություն  
է ու որոյ զիր չե և ապահու Հայ ։ Ենթաւ Անդրբար-  
եկ սարգաւու ։ որ իշխանի Տօքար ի 65 թու ու  
Շաղամիթի թէ 2. 2. 15 առ Անդրբարեկ ի Կոր Զար-  
դի կարստ Անդրբարեկ ու ուղցի ։ ճառաւ յանձնէ  
զիրին ի զար ։ և ինչոք թե ինձնան թէ կը-  
քան իշխան Անդրբարեկ որդին առ այս ։ Պատահուց  
թէ աշխատուց յառաջ զավածն Աթիւ կարեն ու ու-  
սուրու թեն գործադրություն ։ շնորհ արտօն է ի բուժություն

三

۱۶۷

9-67-13-1846.

Digitized by srujanika@gmail.com

1100 1100 1100

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՀԵՐԱԿԱՆ ԽԱՆ

Digitized by srujanika@gmail.com

**Ο** ση μάστιν μαρκήσιον θεωρέαδη μέτι  
καρχαρίας μάστιν ανηρ. Επί τη γηνός ρύ-  
που ήταν η καρχαρίας θεωρέαδης ονομασθείσας από<sup>την</sup>  
την θεά θεωρέαδην που έγινε δημόσια.

Տարբան Պատրիա Անդրսոն ՀՀ քաղաքականության

— 1. պատասխանի հրամանաց առ մեզ զրիւլ 13  
թու ով Գեկունդինից շատ ու բարեւարար նույնական  
առաջը, որ լաւ մաքրեած էւր վարչակի ընդ

իւր ունի, եթէ Խառուսէ կը մեր, և Ազգի կ  
խնարհ հաւատոցն ընդ պատասխանութեաւ : Մեք ման  
այսր ուստի նուռուզի որոշելէ ի մարձ Անդրա-  
բենական Պարմին՝ Պարսկէ Ղալափէ 360՝ ուստի  
Ենակարգութեաւ հաւատոցն, որ Պարմին Ադրաբեն-  
ան հաւատու քանարց է նուքին արդ զնիւ մա-  
տուցութեաւ՝ ի Հայունասերսկան Աւանաւարակին  
հար ջուղայու :

Թամաք Հցումնաց հաւ առաջ  
18. Դիւ 1845. Կայիշթա . (3) ուներ եւ ու .

**Օ**սր մեք որինակեալ առաքեցաք  
ի Բուժքայի, և զարդիս ու բախու-  
ցաք ընթեռնաւ, ի նմօնէ, զի եւ  
նու, և ունի վարել պարագան Անդ-  
րաբեն վարժապետութեան ասացիալ  
Հ. Հ. Աւանաւարակին :

Արդարու եթէ ուսումն իցէնոր Ադ-  
րաբեն երջանիկ կարէ առնել, ուրեմն  
ազդովին պարտական եմք ոչ միոյն  
շնորհակալու լրճուրք որ Ընկեր  
կանոն Ազգային Համազգարաց, Ա եւ  
ըսկացուաց և Ա արժապետուաց տաս-  
ցեալ Ա առաջնորդնին, այլ և Զա-  
հայ և կարեարօքն ևս ձեռնուու լինել, ։  
Ավ ծէ կարէ զմուու ածել, թէ  
այսուին մեծ ագործ և բարի զուտ  
Հաստատուի ինչ, մի կամ երկու տան  
բան չէ : Արդեն արդիւնք յառա-  
ջայ իւսութեան նորա ամենեւքին վա-  
յելեմք իւն առու, և թէ ի Պ ու-  
զու, ուրեմն եթէ կը ես ունեցիմք  
միոյն զիսւնեմութիւն ընդ Ազգային-  
րատիւնն հայ հայութեան ուռ պիտի :

Ամենայն Ազգային ծափակ ցնեաւ,  
թեան շնորհաւորի այն թժան Ադրին  
պարբինուի յառաջապ իմութիւնն, Ար-  
ան արժուու յառաջ հայդի ։ թէ անոն  
կարուու զ բերլու կայր, ի այս կար-  
ի բարձր կայրին մայրանութիւնն կամ  
աչ թողումք ժամանակին յայտնեց,  
— Ան Արքաւթ Ունաւութեան, Այն  
ինչ կիսով չոփ ժարմար եան առվա-  
ճան կարելին յաս յանդացուոց աշխար-  
հին, և Հային թէ փոյտ ու մեք է ըդ-  
հացանի, ովք ամբարտաւ անութիւն  
Ազգին զմուհութ մեռելոցն յու-  
ճախէ :

Փութով վիթթեցին յաւուննարանաց  
տատի Վահանոյը Բառուածարանից,  
Խշոննեք իմաստունք, Արևելուա-  
ւորք բանադրեալ և ժազովութիւնը Այս-  
ուտապաշտոք ի զարդ աշխարհի և ՚ի  
կոտդայր Արութեան Պարսկէ :

— Ասմի Սահման, է Հայու Հանրապետուածան  
ուղիւալ Արագրի ու ուրախութեամիշ  
ընթեցաք, զի Շամիլ Լիպերացի :  
(Սարքազ) իսութիչ խաղաղութեան  
նկան եղեալ առաջի դորաց Ակեմա-  
դոր Ապյան բաթեան Ասուաց, ահա-  
զին կորսակեամբ և մազապու ո վասիր-  
ուեամբ, զօրաց քանի մի և եթ արամի  
՚ի խորին խորչ անսառտիստ լե-  
րաց, ուր ՚ի մերայ Հանեալ ուրա-  
սէ Հպատակոց աշխարհին կոսոր-  
ցին զրազում յարաց նորա, և նույն  
որուս ասի գոյնուզի ՚ի բաց Տաղայ-  
րեալ վայեաւ :

— Ոնկ մայ թզմապերին ՚ի մերայ  
Բուժքայոյ՝ և հաս ուրա, և ոչ ինչ  
նոր և պիտոնի երեր, քան թէ դայն՝  
զի Անդզիս և Վաղզիս, որ մւչու իրաք  
Հակոբակիք, վրդամամի ։ արդ Պայ-  
մերանիմի մացան ընդզիմ և ՚ի թոյսերուն  
Ապարիոյ և Համօրէն Հիւսիսային :

Օ օրութեանց վան իրաւոնց աղամա-  
քաղաքին Արականի, որպէս թէ նիք-  
նագրուն իշխանութիւնն նորու ամուր  
ապաստոնի ինչ ինեւ քաղաքական  
արտունութեանց ինչ խթանց թայց  
եթէ Հիւսիսային : Օ օրութեանը գը-  
րեցին ինչ զօրա միարանութիւնն կամ  
աչ թողումք ժամանակին յայտնեց,  
— Ան Արքաւթ Ունաւութեան, Այն

ինչ կիսով չոփ ժարմար եան առվա-  
ճան կարելին յաս յանդացուոց աշխար-  
հին, և Հային թէ փոյտ ու մեք է ըդ-  
հացանի, ովք ամբարտաւ անութիւն  
Ազգին զմուհութ մեռելոցն յու-  
ճախէ :

W A R T G

Եղիպատրոս մերայն ուղարք է. ը տայ աշ-  
խարհի զիւր զմասնալ մասերութիւն՝ երբ  
ուղեւուեց զարտուր և և ը ույսանու վե-  
րաբայ. Չարմաս ՚ի մարտիս-  
ան ՚ի Հորու ոչ Աշմուգարսկայ ՚ի  
խորչ ինչ քարօսցի արուսաւ. եր Հիմք  
ինչ Ճիւթանամակ, Հա չակառ որ յշտ, և  
ընտեր իրոք զմամիւս Բոց Հայտառուն  
Հայտառուն տահմ, երկիր Եղեծոց,  
Ութեւլք Ա ուր զ բաց, և մայր ա-  
մենայն տուսում թեսանց, ոչ ուրիշ յի-  
տակի ՚ի Հանասանի իւրում, թէ բերեր  
կամ բերէ զմամիւս, սակայն և այնուհետ  
՚ի գերս Ա խիթարաց Բաշիկ ախուր-  
ժերայ նութեանումք, թէ Շի՛՛ Շի՛՛ Շի՛՛ Շի՛՛,  
(Ճաղիկ) զմամիւյին շնորհքն ունի և  
Ա ութանի մարդու միւնէ, կամ՞է որ ՚ի  
քարի բաւսանի ՚ի Համշենաւ աշ-  
խարհն Շ Ա յնէ Համամաշէնի սահ-  
ման Բարերդի յարեմօսից Հիւ սիսոյ  
նորս :

## Բանափրական

իսահետեւ ծիստիուս կոչվի պոմպը և կրո-  
պուռ ։ Կոսիայ ։ Կոտեհոյք Եթ բա-  
րուցւոց ։ Ճ.Ռ. մն զրումն ։ մեռք-  
աեւյթ Եթ բարուցւոց և Հագիաց ։ շա-  
քառ ։ որո՞ն ։ սովի ։ ցուան ։ պղպեղ  
պոլպատ ։ ջնաց ։ ջնիմթնի ։ ուսումն  
առ փառ ի ։ ցորեան ։ մեռութք Թռ չ-  
նաց մանրամբթերք Անձնուցոց ։ Եթ-  
բարուցւոց Հագիաց և ոյսացիկ կրծեց,  
և որամբ ։

¶ Ե վերը յիշեալ ձանօթութեանց  
երամափց յայոնիք և իրեն ։ Կի տակ-  
տուրին Ալինանի այ տեղափախութիւն է ։  
ըստ որում Ֆիուգորդքին 'ի մուծեցց  
անոնի տռաւեհ է քան զիոնդարաւոր  
պէտա 'նորա' կը ին 'ի պէտապէս կարմանու  
ոշխուրհի ։ Համբաւեալ թու չնալոյցին  
մի է 'ի հորին մեծադին վաճառոց ։  
յորմէ Ալինանցիք եկեն զիերակուր  
զօրութեան ։ Ըստին այս է յորմէն ծո-  
րեալ 'ի բերանոյ ծիծեանանման թու չ-  
նոյ իրեք ։ յորմէ չինէ նոյ ինքեան  
զայն 'ի ծերուս և 'ի ծինքը ուտօն իե-  
րանց ։ Ու ոչունու այս իբրի գտանէ  
դրչին իւր Հանի ալ ։ ոչ գտղ արի 'ի  
կապմեցց զնոք մինչեւ վոխեալ նորու  
զարին յաշխառութիւն ոնք ուստա-  
կի ։ Ծ ինեալն տռաջին անդում ուզի-  
տուկ է իբրի զժիկն իսկ Հետեւոյքին  
թու իւր մազախուն ։ Ալինին 'ի որու-  
ունկութ բունոյս գաճառի և 1000 Վարչ-  
իք առ գիշեալն

Գրինե ամբողջի և եղած քերպեց ՚ի  
Կայկաթուց ՚ի միամ տմի՛ և առաւելէ<sup>1</sup>  
քան զվիշՀարիւը Հապոր սուփի՛<sup>2</sup>  
Առևառըն վնասակար գեղցու է կու-  
պով ՚ի ձեռս Տերութեան : Յատա-  
զին ժամանակո՞ւ երր տարի որ քանակի՞ն  
ամիսներ նուազ է ը : մի օրեկի կշռել  
մի փեքու քառասուն զնդակակաք ե-  
ղելովք ՚ի նմի՞ն վաճառեր 2,000  
մարշի ՚ի նեղուց Ալպազոյի ոյլ

իրքե կոպազն տողած եցաւ ցքսոն կոմ' ցըսն և երկու Հայոթ արկեզօ արժէքն բազմօք ունկան . և զարդիս փափականին մեան 'ի ձեռն պէսալես պատճառաց Քորձրադ օյն տուահճանն , յոր յաւարս յայսոսիկ երանէ գինն ափենի , և 700 մարչել ու արկլ և սոորնադ ցին՝ 500 մարչել :

Ըստ այսութիւնն ու տեղյա ծիսեց զագեսիթ Հիւթու զայս զօրանոց յաւետ ու Աթենացի և Արայի բընակիցն կըզ ոյն . և ասքելան ձախքն նորին թէ 'ի Աթինաց . և թէ 'ի զուտախն Ա երլելեայն 100 արկեղդ , թէ և յայտնապէս մանր մանր վաճառքոյն յարատագրեալ կոտրաւառքէ անորի՝ ոչ և տւելի քամ զերեւունք Շնորի . շահեկան և ֆափակելի բան զումիտ այն մինավաճառութիւնն Հնարեալ մարդկեղէն խելօք . է առեւուրն մահողեցյա , այսպէս փակեալ ՚ի ձեռախն Տէրութեան , որ է միայն կուրես ճնանազարհն 'ի առնմանի պահելոյ զմի ծամեծ վիստ : յոր յիմուրեալ սպարեցն մարդիկ Հայուցանել սննդաց շոփազանց կիրաւաթեամբ նորին : Ա սպաքէն դի՞նչ այլ մեաց զար մարդկացին ապականութիւնն միեր 'ի վայր ոչ արար . դնութիւնն զմելոն 'ի ոլուս զեղորէից պարդեւեաց . իսկ մարդ եհան ահարի Հիւթ արթեցութեան առ 'ի շարժեց դիւն զննարնեգարուն իւր հուապեցացեանին ախտեւք . և կամ առ 'ի զանձն թթաւ ընթեամբ սննդարս անհերց : զի մի դղ սացէ դարսութիւնն հզօր բանից աղքարացն :

Ա անբայաձառութիւնն ափինի ՚ի Աթենադ . է կարւուծ առեալ ՚ի մարձաւ 'ի ձեռաց Տէրութեան Հայուցարակու յանորի , յորմէ Համենայ յեհամնու իւր 48,000 մարչել առ տա-

րին . և մերթ սուաւել : Ա ամսն շնորհերց զարտօնութիւնն զայն Ա արձաւորդն առյ Հասարակապէս հ300 մարչել էի , սակա միոյ արկենգ : յոթեւ եփեալ 'նօրա' սունէ զերեկու ուստինին և երկրորդ . կամ' ուսուլի և ծրելի : կամ եալ միանգամայն 60 քամթի զուա : Պատրաստեալ այս շնորհու , կամ ափինու վաճառքի 12 Պինձոյ առ մի շան , հաւասոր եղելոց 1,440 մարչելի առ արկզ ւ կամ' 45x200 մարչելի սուր 50 արկեզօց՝ մանր մանր վաճառքոց յայտնապէս՝ յընթացա երկառասան ամսոց : Տարեկան ծախքն տպատազ բեալ աճրդ տվաճառու կրագակին սուրին իւնել 4,000 մարչել : որոյ եթէ դումորեալ 'ի միասին ընդ 18,000 մարչելոց վճարելոց 'ի կրագակուորէ սուսի Տէրութեանն 'ի վարձ կարտաճոյն և ըստ նոյն քանի արժէից 50 արկելոց ափինի բառնացյալ միահազյան յարատագրեալ 45x200 դաւմորէն : շահն միջ ամի երեալ յայս սոգառաների մանրավաճառութիւնն ոչ մինի առաւել ըսն զ3,200 մարչել : այստոքի կարի սննդամ մաս բազմապիսի վատանդացն առիմիր յանձն տաեւոց : Ա յլ տառել անյաջուլ ելքն ոյսը ձեռներիցութեան ոյն է , զի մերթ պատուի մեծայոյս մանրավաճառին բազմօք վեասիլ : կամ ոչինչ շահնել՝ յակողս զաղունի մանում մանց գեղացն , որք արգել իւնին նուն քաղել ըստ բառականին զարդիւն 'ի բազում գրամոց և 'ի մեծամեծ աշխատանոց իւրօց :

Ո առ այնու Հաշուի Աթենացի և Ա արայի բնակիչքն Պինչանեկայ և դաւատին Ա ելքունոց հասուցանեն 'ի մում ամի 144,000 մարչել , կամ 516,800 ռուփի 'ի սակո 100 արկեզօց ոգեգրդիս Հիւթոց ճախելոյ

յայսոսիկ մայրաւութեալով և ձիսելով  
սոսկ վասն զանձինս ապրեցութեամբ  
անցանս առնելոց :

Ակդուսկան արժակութիւնն միոյ  
արկեղ ամիսներ Բարիանական Ընկե-  
րութեանն Արեւիան Հայկաց՝ ոչ է  
առաւել քանի զիրկերիւր ռուֆի և  
զինն նորին Հասանէ մերթ մինչ ՚ի  
1500 ռուֆի յաճրդի Տէրութեան  
՚ի Կարիսմա Հազիւ երբեք ցան-  
նու ՚ի 4000 ռուֆի Ըստ ուշով  
միջնն գինն սրբ գեղա ոյս վաճա-  
սի ՚ի Բանդալա՛ ինչ 1250 Հա-  
ւասարապէս յառաջ ըիրեալ միոյ  
արկեղ զշան ոչ ատիրա քան զ1050  
ռուֆի հաւասար 25-100,000 ռու-  
ֆից ժագերոց ՚ի 22,000 արկեղաց  
յաճուրդ Հանելոց անդանօր ամի ամի:

Յահաւակ փոխութեալ առեւորոց մո-  
Հարեւը ափիունի ՚ի սահման մանալա-  
հառաւթեան ցու ցանից դպիսաւորու-  
թիւն քարի Պիտուխին որ քը Բա-  
րիսանութիւն դուանի անրոտիք  
ինչի ոչ կարէ ՚ի մածէ արաւոցի շա-  
րունակութեան նորին և որ ևս նո-  
խասին է առքերմն պատրաստու-  
թեան ոյսչափ քանակութեան մահա-  
պերց ։ Օ ինչ ինչ լիրա ոչ Հասու-  
ցանէ լինելու թիւնն պարաբեկի տար  
և առից կենաց բարու և ընչեց ։  
Եթէ մի հունն գարշից Հիւթոց բա-  
ւական իցէ արբշութեան միոյ ու-  
րութ ու ուրեմն բանի ազետալի և  
ցուաղնն պարտի լինել կոստրանու-  
ումնելոց և ծխերոց (2-112,000,000)  
Հուն ամի ամի յաջևարժնն լինեաց-  
ուց և ՚ի միջն Արայիցեցոց ։ Այս  
պատճառանքն շնչառաբութեան բարձ-  
րածոյնք քոն զմելը բարբառ բանի  
Խորաց ցանեն զայտնի կանօց ։ Այս-  
քոս գիրաւոր պատճառն թողարկուց  
նելոց առեւորութեան մասը ։

Ծնծայիցի ասորուսոյ Հաղարաւոր վաս-  
տակուորաց ու տելոյ ՚ի մշտկութեանէ  
մեկնի ։ իսկ այս չմարմնի ՚ի կշիռ  
մասնել ընդ բարբարացուի վասար ցն  
ծագերոց ՚ի ծախսելոց բորբոքիչ ՚ի նի-  
թոյս յանասնական արբեցու թիւն ։

Ոմանք և Ախեղիացի եւսելին  
գրչոց անամի ՚ի խոսիլ իւրեանց ըդ  
մանրազանուութեան տիկննի ՚ի Պի-  
նանդ՝ ցուցեն ոչ պակաս քան շուն-  
չաւու ռուփիս իբր յառաջ եկեալս ՚ի  
վաճառելոյ ազուազ բեալ կրստակա-  
ռոբն լոկ ոչ որից գեղոյն անդամոր ։  
և Հիուցուցն զինթերցոց ընդ գիւտ  
ոգտուած ժանօթութեանց իւրեանց ։  
Այս կոմ թաղեալ և ին դիմաւ արա-  
նութիւն իւրեանց ՚ի գովաստան և և  
կամ փոյթ կարան ոչ այնքան ։ Իս-  
կութեանն Հասանն ՚ի մերոյ ։ որքոն  
ինչ նորանոր և Հետազոտոց անհա-  
ւասովի բանի ք համաց ընծայել ըզ  
պատճառթիւն իւրեանց անձան Հե-  
տազոտոց ։

Առ ՚ի ուներոց զառաջս վասուց  
և զրկանց ժագերոց իսկ սովու պատ-  
ճառոց ՚ի միջի Հայտակաց ։ յիւր  
զործ և արարեալ Տէրութիւն և  
դմանքամառաւթիւնն արաւոց ։ ոիբ-  
րոց գոնի (լոյն Համեղ անրիոյ Հնդ-  
կային բաւոյ իւրի ։ որ ոնի զզո-  
րութիւն արբեցութեան ։ և է շու-  
այառ թիւնն անործ ՚ի քիմ անհայն  
ազգոց Տեղացոց ։) և բառ (ար-  
բեցոց ըմպելոց իւրի ։) և բառ (ար-  
բեցոց ըմպելոց իւրի ։) և ծոնչ (ար-  
բեցոց պատճառուի ։ զըր ամի տայ  
տճրատ ՚ի մարմն Հանգերձ բառիւք  
իւրաց վաճառելոց ՚ի Ծոկոյի անդ ։  
Երբնաճրդի այսոցի էին յառաջնեկայ  
ամի 4846 ըստ Հետազ այ վարձուցք ։  
Վաշ ..... 910 Արշելու ամի  
Արք ..... 700 .....  
Բառի և բանի ..... 150 .....

Quarantine fees ..... 85  
Cattle ..... 70  
Total ..... 8.475

Առաջին պատճենը կամ առաջին պատճենը կամ առաջին պատճենը կամ

Առաջումն Անդրսկուռաց , որպէս  
գրութիւնն առաւել միշտիօն է . յ  
նու աղքածու ըստ զառւրեալուս կրտ-  
պէզին՝ յինքն գրաւ ելով զան ձևոն  
վաճառւաշխաւթեան նորա . այդ սու-  
կայն յաւսարի է մահապետ , զի եւ-  
ռանաքն ձեռանքիւթեան անիւար ին-  
սիրաւ բարժուց յանցեալ հնդկ անոց  
Հնաւ է ի մասկաթիւն երկրի շաքո-  
րենուց՝ մանաւանդ ի հանդ խզակաց  
գուտան ին անին կարձեալ զարտ-  
չաց ցանել զառետութ նորին .

卷之四

## Über die Quantenmechanik der Atome

Քանի ամօք յուսած տղբ արտ-  
րի Պատուելի Աղքի իմամ յաղա-  
գըստովով թեան ՃԱՆ, ԱՓԱՅ-  
ՀՈՐԴԱԽԵՍՆ, իմց ՚ի զահա-  
զան մասոնս աշխարհի ։ բոյց  
ոչ յաջողեցու դրժն ինձ յան-  
ժամ ։ դարդիս թէ վասն հա-  
տուկառք յօդուածոց ինչ յԱզ-  
գատիրի մերուց, և ՚ի Հայրենասի-  
րին Զափւոնից ։ թէ Պատմու-  
թեան Պարսից, և թէ Յու և  
Անդիպի Երգոց իմաց՝ շործեալ  
բազմոց ՚ի Բարեկամոց թէ առա-  
և թէ յայլուր, յորդոր մատու-  
ցին ինձ միջացու Ազգասիրիս Հր-  
բատարուել զայն իւրեւ հին և  
նոր աշխարհաբարտիան և պատ-  
մական անց մերոց յուսաւոր իմն

մեկնարաննեւ թայց որպէտ հետեւ արս-  
օպոգուել զայտողիսի խնչ ՚ի Նար-  
ըստաբակիազգրին՝ բառնայր դիմ-  
ութիւն և զամբազջութիւն գոր-  
ծոցն, և առանձին տպոգուել ծա-  
խոց մեծամեծաց կարօտեր, վա-  
սըն որց առաջնորդիեցաւ տեղաբակ  
տու տեղաբակ տանաթուով ՚ի լոյն  
ընծայել:

۷۰۲

- |    |   |    |
|----|---|----|
| Ա. | Թիւ եղից աւանդան Տեղաքանին թիւն երա<br>հոգառածածատ . . . . .  | 36 |
| Բ. | Կապանական աւագանի զին Հայութի<br>կատ. մարտի ոյ Առաքի մի . . . . .   | 1  |
| Գ. | Թուլզթին որդիսի և Ապրագի բան  |    |
| Դ. | Խեժ շատական լից Ուղարկանուն թիւն մի<br>այս ծախուց Տապարանին պիտի դրան .   |    |
| Ե. | Բաւմանական ընտր արտօնէ շարունակի<br>գողութեան թիւ ցիկը բարձայն .  |    |
| Զ. | Յան ամիս մի կամ պերիս ո շարունակեալուն,<br>եթէ ավանդի վաս թիւ բարփանի դրան,<br>ըստ որում յօրուա և ի մասու ըստ նա<br>թիւ, որ կարեն չի ուրանակալ մինչ վաճ<br>աւագնոյն, այս և առաջ և մերջայն . |    |
| Զ. | Արդյուն 100Ը յաւեկից առաքարութիւնն<br>ունեան և զին Ուղարկան նուարի ու ու  |    |

**Q**uestions about **P**roxy **R**esults

Digitized by srujanika@gmail.com

11. հորովանք ։ Առաջին եակց.։

Գոշացողական ճայինի Հրատարակեմք՝ զի մինչ յարդ թիւ Ազգաւուր և Նոյնական Բաժնանորդաց միայն ՚ի Կարկանդա, և հաս մինչ ցյիսուն և Հինգ օր մինչեւ Ակնանիմք, զի և Բարեկամք և սիրելիք մեր բայլ և ոյլ կազմանը ըստ աշխարհի շնորհ արածեն ոյն սկս նորառանացը թիներ մեզ ։ Արագէս զի կարասցուք սկսանել զգութն ՚ի մասս Եշանունի և Ազգին մեր ։

SIEBEL 1.0 kP

'ORIBU 'EPE

Տեղին Առաջինում Արէքանի Յ. Արդյարիանի ՅԴաւ  
Աւագը անցրածնեկի, թ 23 ամսութ:

ISSN 1062-1024 • 1993 • 10(1) • 1–100

Digitized by srujanika@gmail.com